



Ambasciata d'Italia
in Turchia

COMUNICATO STAMPA/BASIN BÜLTENİ N° 6 /2018

IT/



Çankaya
BELEDİYESİ


Ambasciata d'Italia
in Turchia

B^M

“SOS Méditerranée”
mostra di fotografia: MOKHTAR AZIZI
con una installazione di Aslı Kutluay
a cura di Beral Madra e Vittorio Urbani
Inaugurazione 2 maggio alle 18.30
dal 3 al 14 maggio 2018, ore 8 - 20
tavola rotonda su fotografia e migrazione: “E’ da
ammettere che una filosofia della migrazione è ancora
da scrivere” (Villem Flusser) 2 maggio ore 16 - 18
Çankaya Belediyesi Çağdaş Sanatlar Merkezi
Kennedy Cad. No:4 Kavaklıdere Çankaya / Ankara / TR
tel: 0090312 468 2105
email: info@csm.com

NUOVA ICONA
makes things happen

INAUGURAZIONE DELLA MOSTRA FOTOGRAFICA “SOS MEDITERRANEE. DALLA SICILIA VERSO L’ITALIA E L’EUROPA”

Sarà inaugurata il prossimo venerdì 2 maggio alle ore 18:00 presso il Centro delle Arti Contemporanee del Comune di Çankaya ad Ankara la mostra fotografica “*Sos Méditerranée. Dalla Sicilia verso l’Italia e l’Europa*” di Mokhtar Aziz, con un’installazione di Aslı Kutluay a cura di Beral Madra e Vittorio Urbani. La mostra sarà esposta fino a lunedì 14 maggio.

L’inaugurazione della mostra sarà preceduta da una Tavola rotonda sul tema “*A dire il vero, una filosofia della migrazione non è ancora stata scritta*” che si svolgerà dalle ore 16:00 alle 18:00 e vedrà la partecipazione come relatori di Aylin Nazlıaka, Membro indipendente del Parlamento; Fabrizio Paolilli, Primo Segretario e Consigliere sulle Politiche UE dell’Ambasciata d’Italia ad Ankara; Vittorio Urbani, curatore della mostra e critico d’arte; Besim Can Zırh, assistente universitario e Vice Presidente del Dipartimento di sociologia della Middle East Technical University (METU), nonché rappresentanti dell’Organizzazione Internazionale delle Migrazioni (OIM).

Organizzata dall’Associazione culturale per le arti “Nuova Icona” di Venezia con il supporto dell’Ambasciata d’Italia ad Ankara e della Municipalità di Cankaya, la mostra documenta, con immagini chiare e sincere, il fenomeno migratorio che sta interessando il Mar Mediterraneo e le coste italiane. Le fotografie di Mokhtar Aziz sono il frutto di numerosi viaggi in Sicilia e mostrano, nella prima parte, le varie fasi delle operazioni di

soccorso, compresi i momenti più tragici del trasporto dei migranti in condizioni di sicurezza, e nella seconda parte la quotidianità e i volti pieni di speranza di giovani, donne e bambini nelle strutture ospedaliere dove ricevono assistenza sanitaria. Essendo un rifugiato di origini curdo-iraniane che negli anni '80 è riuscito ad iniziare una nuova vita in Italia, Mokthar Aziz riesce ad affrontare il fenomeno degli sbarchi con sincerità e sensibilità senza romanticismo e nostalgia. La mostra fotografica sarà, inoltre, arricchita dall'installazione dell'artista turca Aslı Kutluay dal titolo "AMA's Place" che avvicina i visitatori alla dimensione umana del fenomeno migratorio attraverso la creazione di un simbolico rifugio per migranti creato tramite l'utilizzo di materiali recuperati dalle discariche di Ankara.

La mostra affronta un tema particolarmente caro all'Italia che, difatti, è in prima linea nella gestione dei flussi migratori che attraversano il Mediterraneo. Mantenendo prioritaria la protezione dei diritti umani, soprattutto delle categorie più vulnerabili come donne e minori, l'Italia ha fatto proprio il principio assoluto del diritto alla vita e l'imperativo umanitario di salvare le vite in mare: supera i 70.000 il numero di migranti salvati dall'Italia durante il 2017.

Per maggiori informazioni:

info@csm.com / 0312 4682105

Tipo di attività: Inaugurazione della mostra "Sos Méditerranée. Dalla Sicilia verso l'Italia e l'Europa"

Data: 2 maggio 2018

Ambasciata d'Italia ad Ankara

İtalya Büyükelçiliği - Ankara

Kültür Ataşeliği

Ufficio dell'Addetto Culturale

Atatürk Bulvarı No: 118, Ankara

tlf. : +90 312 457 42 00 (277)

e-mail : ankara.culturale@esteri.it

TR/

“SOS MEDITERRANEE. SİCİLYA’DAN İTALYA ve AVRUPA’YA DOĞRU” ADLI FOTOĞRAF SERGİSİ AÇILIŞI

“*Sos Méditerranée.Sicilia’dan İtalya ve Avrupa’ya doğru*” adlı Mokhtar Aziz’in fotoğraf sergisinin açılışı Aslı Kutluay enstalasyonu ile Beral Madra ve Vittorio Urbani küratörlüğünde 2 mayıs, cuma akşamı saat 18.00’de Çankaya Belediyesi Çağdaş Sanatlar Merkezi, Ankara’da gerçekleştirilecektir. Sergi 14 mayıs 2018 tarihine kadar ziyarete açık kalacaktır.

Sergi açılışı öncesi 16.00 – 18.00 saatleri arasında “*Kabul edelim ki bir göç felsefesi henüz yazılmamıştır*” konulu yuvarlak masa toplantısı gerçekleştirilecektir. Toplantıya, bağımsız milletvekili Aylın Nazlıaka; İtalya Büyükelçiliği, AB Politikaları sorumlusu Başkatip Fabrizio Paolilli; sergi küratörü ve sanat eleştirmeni Vittorio Urbani; Orta Doğu Teknik Üniversitesi (ODTÜ) Sosyoloji Bölüm Başkan Yardımcısı Öğretim Üyesi Besim Can Zırh ayrıca Uluslararası Göç Örgütü (IOM) temsilcileri iştirak edeceklerdir.

İtalya Büyükelçiliği ve Çankaya Belediyesi’nin desteği ile Venedik “Nuova Icona” Kültür Sanat Derneği tarafından düzenlenen sergi, Akdeniz’i ve italyan kıyılarını etkileyen göç olgusunu net ve samimi görüntülerle belgelemektedir. Mokhtar Aziz’in fotoğrafları, Sicilya’da gerçekleştirdiği bir çok gezinin ürünü olarak ortaya çıkmıştır. İlk bölüm, mültecilerin güvenli bir şekilde nakilleri esnasında yaşadıkları en trajik anları da kapsayan kurtarma çalışmalarının çeşitli aşamalarını göstermekte olup ikinci bölümde ise gençlerin, kadınların ve çocukların günlük yaşamlarını ve sağlık hizmeti aldıkları hastanelerdeki umut dolu yüzlerini yansıtmaktadır.

80’li yıllarda bir mülteci olarak İtalya’da kendisine yeni bir hayat kurmayı başarmış olan kürt-iran asıllı Mokhtar Aziz, nostalji ve romantizme kaçmadan samimiyet ve hassasiyet göstererek ‘karaya ulaşma’ temasını ele almayı başarmıştır. Sanatçı Aslı Kutluay’ın “AMA’nın mekânı” adlı enstalasyonu ile zenginleşecek olan sergi, Ankara’daki atıkların geri kazanımı sonucu elde edilen malzemelerden oluşturulan ‘mülteciler için sembolik sığınak’ vasıtasıyla ziyaretçileri göç olgusunun insani boyutuna yaklaştıracaktır.

Bu sergi, Akdeniz üzerinden gelen mülteci akınının idaresinde ilk sırada yer alan İtalya’yı özellikle yakından ilgilendiren bir konuyu ele almaktadır. İnsan haklarının -bilhassa kadınlar ve çocuklar gibi en zayıf halkanın parçası olan kesimin- korunmasını öncelikli sırada tutarak İtalya, yaşam hakkı ve denizde yaşam kurtarmanın insani zorunluluğunu mutlak ilke edinmiştir. 2017 yılında İtalya tarafından kurtarılan mülteci sayısı 70.000i aşmıştır.

Daha fazla bilgi için:

info@csm.com / 0312 4682105

Etkinlik türü: “Sos Méditerranée. Siciya’dan İtalya ve Avrupa’ya Doğru” adlı sergi açılışı

Tarih: 2 mayıs 2018

Ambasciata d'Italia ad Ankara

İtalya Büyükelçiliği - Ankara

Kültür Ataşeliği

Ufficio dell'Addetto Culturale

Atatürk Bulvarı No: 118, Ankara

tlf. : +90 312 457 42 00 (277)

e-mail : ankara.culturale@esteri.it